

PETROBRAS TRANSPORTE S.A. **TRANSPETRO**

PORT INFORMATION



2nd edition / 2010



SUMMARY

- 1 INTRODUCTION, **p. 5**
- 2 DEFINITIONS, p. 7
- 3 REFERENCE LETTERS AND DOCUMENTS, p. 9
- 4 DOCUMENTS AND EXCHANGE OF INFORMATION, p. 11
- 5 DESCRIPTION OF PORT AND ANCHORAGE, p. 13
 - 5.1 Overall Description, p. 13
 - 5.2 Location, p. 14
 - 5.3 Approaches to Terminal, p. 14
 - 5.4 Maneuvering Basin, p. 18
 - 5.5 Meteorological Conditions, p. 20
- 6 DESCRIPTION OF TERMINAL, **p. 23**
 - 6.1 Overall Description, p. 23
 - 6.2 Physical Details of Berths, p. 23
 - 6.3 Docking And Mooring Arrangements, p. 23
 - 6.4 Fenders, p. 24
 - 6.5 Characterisics of Loading and Unloading Berth, p. 24
 - 6.6 Management and Control, p. 25
 - 6.7 Main Risks, p. 25
- 7 Procedures, p. 27
 - 7.1 Before Arrival, p.27
 - 7.2 Arrivals, p. 27
 - 7.3 Docking, p. 28
 - 7.4 Before Transferring Cargo, p. 29
 - 7.5 Transferring Cargo, p. 30
 - 7.6 Measuring Cargo and Documentation, p.31
 - 7.7 Unmooring and Sailing or Leaving Port, p. 32
 - 7.8 Compliance with ISPS Code, p. 32

- 8 Port and Anchorage Organization, p. 33
 - 8.1 Port Control or VTS, p. 33
 - 8.2 Pilotage, p. 33
 - 8.3 Tugboats and Other Marine Services, p. 34
 - 8.4 Other Oil/Gas Terminals, p. 34
 - 8.5 Other Users, p. 34

9 EMERGENCY AND COMBAT PLANNING, p. 35

- 9.1 Communications, p. 35
- 9.2 Áreas Sensitive to the Environment, p. 35
- 9.3 Overall Description of Combat and Emergency Organization, p. 35
- 9.4 Emergency Plans, p. 36
- 9.5 Combat and Emergency Public Resources, p. 37
- 9.6 Mutual Support Plans, p. 37
- 9.7 Combating Oil and Chemical Spills, p. 37
- 9.8 Combating Othert Large-Scale Emergencies, p. 38

10 CONTACTS, p. 39

- 10.1 Terminal, p. 39
- 10.2 Port Services, p. 39
- 10.3 Selected Shipping Agents and Suppliers, p. 40
- 10.4 Local Officials, State and Federal Agencies, p. 40

ANNEXES, p. 41

- A Pecém Port Terminal's Master Plan, p. 41
- B Photo of Terminal, p. 42
- C Pecém Port Terminal's Basic Data, p. 43
- D Arms and Manifold, p. 44
- E Access Stairs, p. 46
- F Layout of Mooring Conceptual Plan, p. 47
- G Simplified Diagram of LNG Pecém System, p. 50
- H Ship/Shore Safety Check List, p. 51
- Report of Inspection of Ships, p. 56
- J Assessment of Ships, p. 58
- K Quick Guide for LNG Handling (MOP attachment), p. 59
- L Fire-Fighting System, p. 60
- M Maneuvering Area, p. 61
- N Terminal-Ship Information Exchange, p. 62
- 0 Waves and Winds, p. 63
- P Ship/Shore Sigtto Questionnaire, p. 65

INTRODUCTION

This Port Information was prepared by Petrobras Transporte S.A. (TRANSPETRO), which operates the Pecém LNG Flexible Terminal, state of Ceará. It provides essential information for ships operating at the terminal. This document is also distributed internally in the organization, to interested parties at the port and to local and federal authorities.

Operations by ships at the Pecém LNG Flexible Terminal should be in accordance with recommendations by ISGOTT – International Safety Guide for Oil Tankers and Terminals, by OCIMF Marine Terminal Baseline Criteria and Assessment Questionnaire and International Conventions by the International Maritime Organization (IMO).

This Port Information has Portuguese and English versions.

The information contained in this publication is intended to complement and never to replace or change any kind of legislation, instructions, guidance, or official publications, domestic and international. Hence, whatever is opposed to any item in the above-mentioned documents should not be considered.

The Terminal reserves itself the right to change any of its operating features described herein without previous advice.

Should any erroneous information be found in need of updating, please get in touch with:

Coordenação dos Terminais Aquaviários de Mucuripe e Pecém

Avenida Leite Barbosa, s/n 60180-420 – Fortaleza – CE Phone: (55 85) 3266-4301 Cell Phone: (55 85) 9637-9916

Petrobras Transporte S.A. – Transpetro

Avenida Presidente Vargas, 328, 9th floor Centro 20091-060 – Rio de Janeiro – RJ Phone: (55 21) 3211-9085 Fax.: (55 21) 3211-9067

This Port Information's most recent version and those of other Transpetro terminals may be obtained through the following address: http://www.transpetro.com.br

Definitions

BP (Bollard-Pull) – A Vessel's Static Longitudinal Traction.

CARRIER – Supply Ship.

DAM - Pier Mooring Bollards (without fenders).

DAT - Pier Mooring Bollards (with fenders).

SQUAT EFFECT – Increase in a ship's draft due to the increase in speed when sailing in restricted waters.

FSRU – Floating Storage and Regasification Unit.

GIAONT - Operational Inspection and Monitoring Group for Ships and Terminals.

LNG - Liquefied Natural Gas.

CNG – Compressed Natural Gas.

IMO – International Maritime Organization.

ISGOTT – International Safety Guide for Oil Tankers and Terminals

ISPS Code – International Ship and Port Facility Security Code.

KOD – Knock Out Drum

SPRING TIDES – Condition whereby a tide reaches its maximum amplitude at certain times of the year.

OCIMF – Oil Company International Marine Forum

LCP – Local Contingency Plan.

ERP – Emergency Response Plan.

POB – Pilot on Board.

STCW – Seafarers Training Certificate and Watchkeeping.

SWL – Safe Working Load (Working Load Capacity).

DWT – Deadweight Tons.

 $\ensuremath{\text{UN-BUNKER}}$ – Petrobras Department that markets bunker stocked at Transpetro Terminals.

UTC – Universal Time Center (Standard Universal Time).

- VTS Vessel Traffic Service (Vessel Traffic Control Service).
- **VT2** Vessel Type (Ship for stocking and regasifying LNG).

Reference Letters and Documents

Information on the LNG transfer Pier between ships may be obtained in nautical chart DHN-705, which may be acquired by the Shipping Agency and made available to the interested party. Comments and information disclosed in Notices to seafarers at **www.dhn.mar.mil.br**.



Documents and Exchange of Information

The items listed below should be prepared by the Terminal or by the Ship, or both as shown in the table.

Information	Prepared by		Delivered by			Comments				
	Terminal	Ship	Both	Terminal	Ship	Both				
		I	Before Arr	iving						
Estimated Time		Х		Х						
Arrival (ETA) and										
Information on vessel										
	Before Transfer of Transshipment									
Detail on cargo /		Х		Х						
slop / ballast on board										
Information essential	Х				Х					
to the operation										
(complete on the spot)										
Ship / Shore			Х			Х	According to MOP			
Safety Check List										

11

continue

Information	Prepared by			Delivered by			Comments		
	Terminal	Ship	Both	Terminal	Ship	Both			
During Transshipment									
Repeat			Х			Х	As established by		
Ship / Shore							ISGOTT		
Safety Check List									
After transfer of cargo or bunker, before sailing									
Information			Х			Х	Amount of fuels		
necessary to							and water on		
unmooring ship							board		
After unmooring, on way out of port									
Information on port		X		Х			Time pilot left ship		
exit data							and of departure		
							from port		

Description of Port and Anchorage Area

5.1 Overall Description

The Pecém LNG Flexible Terminal is a Petrobras Transporte S.A. (Transpetro) administrative and operating body, the facilities of which are close to the city of Fortaleza, in the State of Ceará.

In addition to Transpetro, there are other port operators in activity at the Pecém Port Terminal.

The Pecém Port Terminal is an artificial outer port for mixed use owned by the Government of the State of Ceará, and the port authority is:

Companhia de Integração Portuária do Ceará – CEARÁPORTOS

Esplanada do Pecém, s/n – Distrito do Pecém São Gonçalo do Amarante – Ceará Postal Code: 62674-000 Corporate Taxpayers' Enrollment: 01.256.678/0001-00 CGC: 06.983.506-3 Municipal Enrollment: 450058-0 Telephone: (85) 3315-1977 (24-hour assistance) Fax: (85) 3315-1974 Email: **cearaportos@cearaportos.ce.gov.br**

Pecém Port Terminal

The Pecém Port Terminal is composed basically of an L-shaped protection breakwater parallel to the pier, of 868 meters, and another parallel to the beach of 900 meters, starting from the original coastline and accommodating two docking facilities, both in the form of a pier and each with two mooring berths, pier 1 being reserved for commercial operations and pier 2 LNG transshipments between vessels.

The port works 24 hours per day during the entire year.

The Pecém LNG Flexible Terminal is responsible for transshipments of LNG between LNG tankers and for sending CNG to the GASFOR Pipeline.

Access by land to the Terminal can be made by means of the federal highways BR-101 and BR-222, and by state highway CE-422.

Local time in the region is three hours behind Greenwich Mean Time.

The state of Ceará does not adopt summer time.

5.2 Location

5.2.1 Coordinates

Its geographical position is Latitude 03°30'00" S and longitude 39°50'00" W.

5.2.2 General Geographic Location

The inter-ships LNG transfer pier is located in a mixed-use port located at Esplanada do Pecém, s/n – District of Pecém, municipality of São Gonçalo do Amarante, on the west coast of Ceará, 56 km by road from the city of Fortaleza.

5.3 Approaches to the Terminal

5.3.1 Overall Description

The approach to the Pecém Port Terminal has well-defined approach points.

The access channel to the Port is not signaled. The docking facilities are connected directly to the open sea.

Pier 2 where the LNG transfer operations are performed can receive ships of not more than 175,000 DWT.

With depth that may vary from 14 to 18 meters, its use should respect a maximum draft of 15.5 meters.

5.3.2 Anchorages

Recommended or Designated Anchorages

Number	Location	Radius	Depth	Note
01	03°28' S	0.6	15.5	There is an exclusive
	38°49' W			anchorage for LNG ships

5.3.3 Navigation Aids

There is no signaled access channel and the docking facilities are connected directly to the open sea, limited by the breakwater and the west buoy in the maneuvering basin.

5.3.4 Port Limits

The authorized limits in the Pecém Port Terminal are 200 meters away from the port structure (piers, bridge, and breakwater), and extend to the buoys that limit the maneuvering basin as illustrated in the following figure:



5.3.5 Port Control or VTS

Maritime authority at the Pecém Port Terminal is exercised by the State of Ceará Port Authority under the Ministry of the Navy.

Capitania dos Portos – CP-CE

Avenida Vicente de Castro, 4917 Bairro Mucuripe – Fortaleza – CE Postal Code: 60180-410 Telephone (85) 3219-7555 Email: **info@cpce.mar.mil.br**

Use of the anchorage area and port access by ships will be authorized by CEARÁPORTOS, according to previous approval by the Maritime, Customs, Sanitary, and Maritime Police Authorities.

Except in the case of a stopover, the ship-owner, forwarder or its agent, as applicable, should apply for previous authorization and to this end should provide the following information at least 24 hours before the ship's arrival:

- \rightarrow Name of vessel;
- ightarrow Flag under which it sails;
- ightarrow Nature and direction of journey;
- ightarrow Last port of call and next port of call;
- → Name and address of the party responsible for the vessel and for payment of port fees;
- → Characteristics of vessel: (1) total length and width; (2) deadweight tons, gross registered tonnage, and net registered tonnage; (3) maximum draft, draft on entry and estimated draft on exit;
- \rightarrow Nature of operation;
- → Copy of the bill of lading to be unloaded or shipped, or a provisional detailed cargo list undersigned by the person in charge for the ship or its agent;
- ightarrow Number of passengers coming ashore or boarding;
- ightarrow Estimated arrival and departure dates;
- → Any irregular or abnormal fact likely to affect navigation security or to jeopardize the efficient use of the port facilities;

- ightarrow Indication of the need to use equipment and services, and the load / unload rate;
- \rightarrow Time estimated to handle and accommodate cargo;
- \rightarrow Ancillary services to be used.

In the case of vessels carrying hazardous goods, the ship-owner, the carrier or its agent should provide the following specific and additional data, jointly with the information contained in the above items:

- → Name of goods according to the IMDG Code, by the United Nations Organization's International Maritime Organization IMO, and flash point, if applicable;
- → The amount of hazardous cargo on board, describing which is to be unloaded at the Terminal and which will remain on board, with the latter's location in the vessel;
- \rightarrow The state of the hazardous goods and the likelihood of incidents taking place;
- → Information on whether the vessel has an insurance certificate to carry hazardous goods.

5.3.6 Pilotage

Pilotage inside and outside of the port area is mandatory for all ships bound for the Pecém Port Terminal. Pilots may be requested through the vessel's agent 24 before arrival. They may be requested by means of VHF radio-telephone channel 10 or 16. If the ship has a mobile telephone available, a pilot may be requested through the Petrobras Agency at telephone number 55 85 3266 3582 or mobile number 55 85 9909 5771.

The pilot's **boarding** and unboarding location is in position:

 \rightarrow LAT = 03° 29' 0" S and LONG = 038° 48' 4" W.

Ships should have sufficient ballast and be duly equipped with mooring gear and the respective accessories.

When unmooring, pilots may be requested according to the operation's estimated conclusion and time for clearing cargo, informed by the ship.

Each captain is the only person responsible for maneuvers, and who will provide the pilot with all information on any particularity, specific conditions, or existing difficulties, such as: deficiency in engines, boilers, problems or failures in navigation aiding devices, mooring cables, or any other item likely to result in danger with regard to mooring, detaching mooring lines, loading and unloading the ship.

5.3.7 Tugboats and Port Services

Tugboat services are listed in item 8.3. "Tugboats and other Maritime Services."

5.3.8 Navigation Risks

The key obstacles to navigation are fishing boat traffic, such as jangadas (a type of light raft-like small boat), canoes, and rowing boats close to the port. With regard to draft, please see item 5.4.2.

5.3.9 General Restrictions

There are no restrictions in maneuvering ships, which may moor and unmoor under any tide, save specific conditions such as the lack of lighted signaling, the existence of cyclical events, whether or not natural, or other joint decision between pilots and the companies involved, likely to require time restrictions. In the case of LNG ships, there are specific recommendations in the KNAPP-CE (pilotage norms). Please note that it is the responsibility of Cearaports, the port authority, to define the times and sequence of maneuvers, according to its business interests. When defining maneuvering procedures, the parties involved (ship, terminal, and authorities) should attempt to reconcile the interests of the Norms (KNAPP), the Port Authority, and safety of the LNG ship / terminal operation.

5.4 Maneuvering Basin

Between Pier 02 and the breakwater's NW arm, the distance is of 450 meters and with a depth from 16 to 18 meters, the maneuvering basin in which ships of as much as 300 meters in length may be maneuvered. In the case of ships in excess of 300 meters, maneuvers should take place with the support of tugboats and outside the docking area.

5.4.1 Assistance for Berth

For mooring and unmooring tasks, the Pecém Port Terminal has its own labor force and individual labor agreements.

5.4.2 Bathymetric Surveys

The Ceará Basin is located on the continental platform on Brazil's equatorial shore, covering an area of roughly 34,000 km². The sea bottom morphology in this area is composed of three very distinct levels. The first, located on the inner platform of not more than 30 meters in depth, displays a surface leveled by sedimentation processes, with undulation marks of around 20 cm in height.

On the second level, from 30 to 50 meters in depth, there is topographical gradient, which varies from gradual to abrupt. The contours begin to appear irregular, probably

resulting from erosive remnants, with the presence of coralline algae banks and dispersed depressions of gradual contours. The third level detected proceeds to as much as 70 meters in depth and displays a more abrupt topographical gradient with the presence of coralline algae banks.

The sea bottom topography in the Pecém Port Terminal region has a great occurrence of rocks in the surf area. Next to Ponta do Pecém there are considerable areas covered by such outcroppings.

The results of a seismic survey point to volcanic rocks that form a sea bottom base covered by sandy sediments and mud. Thickness of the sediment layer varies from zero to 16 meters for the on-shore and off-shore directions, and parallel to the coastline. This is cause chiefly by fluctuation of the limit level of the rocky base's lower layer.

Thickness of the sandy layer is not expressive at depths below 10 meters.

At depths of roughly 10 to 16 meters, volcanic rock prevails. At depths greater than 16 meters, the bottom's surface is covered predominantly by sandy sediments.

5.4.3 Minimum and Maximum Dimensions

In principle, the supply of LNG may be undertaken by ships between 70,000 and $210,000 \text{ m}^3$ in capacity, with the following dimensions:

Minimum:

- \rightarrow Total length (LOA): 235 meters;
- \rightarrow Molded breadth: 34 meters;
- \rightarrow Molded draft: 10 meters;
- \rightarrow Deadweight (DWT): 48,500 tons;
- \rightarrow Cargo capacity: 70,000 m³.

Reference – Methane Arctic and Methane Polar LNG Ships

Maximum:

- \rightarrow Total length (LOA): 315 meters;
- \rightarrow Molded breadth: 50 meters;
- \rightarrow Molded draft: 15.50 meters;
- \rightarrow Cargo capacity: 218,000 m³.

Reference – Q-FLEX LNG Ship

5.5 Meteorological Conditions

5.5.1 Prevailing Winds

Strong winds are very common in the region and may prevent docking maneuvers as well as interrupt operations. The prevailing winds are described in the table below:

Direction	Frequency	Average speed
SE / NO	70%	15 Km/h

In the case of winds above 30 knots in the direction 67 - 112 degT, with a 2.4 meter wave height and Tp 15s period, operations with ships should be interrupted and the arms disconnected.

In the case of winds above 35 knots in the direction 67 - 112 degT, with a 2.4 meter wave height and Tp 23s period, ships should leave the pier.

5.5.2 Waves

In Pecém at latitude 03° 29' 31" and longitude 38° 59' 03", there is a directional wave gauge.

The occurrence of waves above 3 meters is of 11.23%. Above 4 meters it is of 0,22%, and the maximum wave is in the 4.6 to 4.7 meter class, which occurred twice between March 13, 1997 and January 23, 1999.

The most frequent Significant Wave Height (Hs) varies in the Hs grouping between 0.90 and 2.10 meters and is of 96.32%. The maximum significant wave class varies from 2.4 to 2.5 meters, with three occurrences in the period from March 13, 1997 to January 23, 1999.

With regard to direction, there are two dominant groups:

 \rightarrow 90° \leq D \geq 120° with 66.74 % of occurrences;

 \rightarrow 30° \leq D \geq 60° with 21.19 % of occurrences;

5.5.3 Rainfall and Humidity

Rainfall varies and may rise to the monthly average from 13.4 mm (November) to 336.3 mm (March), with air humidity varying from 70% to 85%.

5.5.4 Atmospheric Pressure

- \rightarrow Minimum: 1.0074 bar
- \rightarrow Average: 1.0087 bar
- \rightarrow Maximum: 1,0100 bar.

5.5.5 Visibility

Normally considered from good to excellent, may be reduced during the rainy season. The months with a greater percentage of cloudiness extend from January to June.

5.5.6 Sea Currents

The tide's current has a 1-knot speed in the SE direction.

The current in the inner berths are weak owing to the protection by the NW arm.

5.5.7 Tides

- \rightarrow Average level: 1.42 meter
- \rightarrow Average spring tide amplitude: 2.36 meters
- \rightarrow Average spring high tide: 2.70 meters
- \rightarrow Average neap high tide: 2.08 meters
- \rightarrow Maximum Amplitude: 3.01 m.

5.5.8 Measurements

The Terminal has available immediate information on the intensity and direction of winds and currents. When vessels approach to berth, this information may be made available by VHF radio to the ship by the Terminal operator.





Description of Terminal

6.1 Overall Description

The Pecém LNG Flexible Terminal has a type I pier for LNG transshipments, with an outer (north) and an inner (south) berth, both with a 15.5 meter draft.

6.2 Physical Details of Berths

Pecém Pier						Pecém Port Terminal			
Berth's	Туре	Length	Depth	Tides		Breadth	Length	Goods	Notes
Name/				(m)			of Vessel	Handled	(Describe any
Number		(m)	(m)	Spring Neap		(m)	(m)		docking assistance)
2	Pier	482	15.5	3.01	1.9	34	315	LNG and	North Berth:
								by-products	LNG unloading
									South Berth:
									Loading LNG and
									unloading CNG

6.3 Docking and Mooring Arrangements

Berth	Pilot	Vessel	Tugboat		Approach Mo		Mooring		Mooring Cables				
		Deadweight		No	and B	Р	(maximum)		Points				
		DWT	Doo	king	S	ailing	Speed	Angle	Bollard	Hook	Line	Breast	Spring
			N٥	BP	N٥	BP	cm/s						
North	Yes	100,000	4	150t	4	150t	12	005°	10	20	4	2	2
South	Yes	175,000	4	150t	4	150t	12	005°	10	22	Bow prow 4	2	2
											Stern 2	4	2

23

6.4 Fenders

Fenders of the type SUC-2000-H rubber grade RH are employed in Pier 2, and both berths have four of these. The maximum acceptable limit of final reaction per unit is 246.10 tons.

6.5 Characteristics of Loading and Unloading Berth

The outer berth (north) where the supply ship will dock, is endowed with three unloading arms with the following sequence LNG – Steam-LNG. The inner berth (south) where the VT will dock, is endowed with five unloading arms, two of which for LNG, one for steam return, and two for CNG. Manifolds and transfer lines interconnect both berths and allow transshipment of cargo and exports of natural gas. The table below contains technical data on the arms.

Berth	Arm	Manufacturer	Product	Diameter	Flow (m ³ /h)	Pressure (kgf/cm ³ g)	Temp. (ºC)
North	MLA-01	Emco Wheaton	LNG	16"	5,000	3.5	-162
	MLA-02	Emco Wheaton	Steam	16"	15,000	0.13	-140
	MLA-03	Emco Wheaton	LNG or Steam	16"	5,000	3.5	-162
South	MLA-04	Emco Wheaton	LNG or Steam	16"	5,000 / 15,000	1.6	-162
	MLA-05	Emco Wheaton	Steam	16"	15,000	0.2	-140
	MLA-06	Emco Wheaton	CNG	16"	5,000	1.6	-162
	MLA-07	Emco Wheaton	CNG	12"	7,000	58 to 100	5 to 50
	MLA-08	Emco Wheaton	CNG	12"	7,000	58 to 100	5 to 50

Arms of the LNG Pier

LNG Pier's work performance

- ightarrow North berth's LNG arms:
 - Breadth: 8.9 meters Maximum height = 28.75 meters Minimum height = 15.89 meters

ightarrow South berth's LNG arms:

Breadth: 8.9 meters Maximum height = 26.20 meters Minimum height = 18.04 meters

ightarrow South berth's CNG arms:

Breadth: 8.9 meters Maximum height: 26.20 meters Minimum height: 18.04 meters

6.6 Management and Control

The Terminal has an entirely automated electronic operating supervisory control center, whereby all the terminal's operations are monitored 24 hours per day.

ltem	Loading	Unloading	Transshipment	Supplies	Transfers to Companies
Pumps	Х	Х	х	_	_
Shore manifold	Х	Х	Х	_	_
Ship manifold	Х	Х	Х	_	_
Pier pipelines	Х	Х	х	_	_

The points monitored encompass:

6.7 Main Risks

Communications between forwarder and receiver is immediate and made by means of a UHF/VHF radio, in addition to other means. In case of abnormal events, any of the parties, terminals, or ships may execute or request the immediate interruption of operations. In case of leakages, pollution, pressure surges, or contamination of products, fluctuations in tensions of the mooring cables and/or storms with rays in any periods during the day, the terminal or ship will stop operating immediately, isolate the area, activate the contingency plan (if required), and start mitigating the incident.



Procedures

7.1 Before Arrival

7.1.1 Ships bound for the Pecém terminal should inform their Estimated Arrival (ETA) 72, 48, 24, and 4 hours in advance directly to the respective agent and the operating area, by email, telex, or telephone. Changes to or confirmation of the ship's arrival should be informed at least 12 hours in advance. The ETA should always be informed, using UTC time.

7.1.2 The Terminal reserves itself the right to refuse berth or operations by any ship deemed to be inadequate, that does not comply with safety or mooring conditions, or any circumstances likely to put the Terminal at risk, caused by: Personnel, equipment, the environment, or non-compliance with recommendations provided for under the ISGOTT.

7.2 Arrivals

7.2.1 The port authorities will be activated by the ship agents owing to arrivals, who will also provide docking estimates. In general, visits will occur after docking.

7.2.2 Information from Terminal to ship and vice-versa are described in item 4.

7.2.3 In order to optimize the transfer operation, it is recommended that supply ships arrive at the Terminal with steam pressure in their cargo tanks of not over 80 mBar. For the same reason, it is recommended that the cargo and transfer lines be cooled during berth procedures.

7.3 Berth

7.3.1 The ship's mooring system

Mooring lines should be given permanent attention in order to always maintain the ship moored. All the lines should be kept under adequate tension during the operation, with winches blocked and monitored on board and at the terminal.

All the mooring lines should be of the same type, gauge, and material (fiber or wire), and mixed mooring lines cannot be employed.

Mixed mooring lines are those in which cables for the same functions are of different types, gauges, and materials.

Mooring lines should be placed as symmetrically as possible in relation to the mid-ship section.

Breast lines should be placed as perpendicularly as possible to the ship's longitudinal axis, and all other cables should be arranged in accordance with the type of mooring approved in item 6.3, according to the configuration shown in Annex F.

7.3.2 Ship to shore access

The Terminal's inner (south) and Outer (north) berths have telescopic stairs for easy access to the docked ships.

When coming ashore, crew members who wish to use the Terminal's facilities should comply with the procedures in the ISPS Code, moving only in the marked areas and recommended to use closed footwear, long pants, and shirt with sleeves.

The gangway on the opposite side of the berth should be kept ready and hoisted next to the deck during all the time that the vessel is docked, for the terminal's and the ship's safety. The gangway should be used only in emergencies.

7.3.3 Previous information of docking procedures

In order to optimize assistance to ships, including support by tugboats, motorboats, lashers, and safety inspectors, the ship should inform the terminal through its VHF maritime channel 16 or channel 10 as soon as it moves on to the maneuvering basin for berth.

The Terminal's recommendation for LNG ship maneuvers on pier 2 is that they should begin at daybreak, and if possible at least 30 minutes before the tide changes from ebb to flood.

7.4 Before Transferring Cargo

7.4.1 During the initial meeting with the mandatory attendance by the supply ship, receiving ship, and terminal, the following parameters will be agreed on and recorded: Connection, ESD tests, opening of valves, cool down, return pressure, initial flow (ramp up), temperature, operating flow and pressure, Final flow (ramp down), inertizing, disconnection, final release and unmooring.

The ship should make personnel support available as soon as possible when loading in order to enable connecting the loading arms. Please note that the first arm to be connected should be the steam return line. After connecting the arms, these should be tested in sequence.

The ship's representative should monitor all the testing operations, remaining close to the ship's cargo intake.

The operation will begin only after performance of the operating safety inspection, based on ISGOTT recommendations, performed by a terminal representative together with the receiving and supply ships' representatives and following the signature of the documents by all the parties involved in the operation, ensuring acceptance of the operating variables, emergency stops, and communications system discussed in the initial meeting.

7.4.2 Electrical insulation between ship and Terminal is done by means of an insulating flange installed on the loading arms, in order to ensure the connection's safety in accordance with ISGOTT recommendations.

7.4.3 On-board measurements will take place by the ship's personnel and monitored by terminal representatives, officials, and other inspectors.

7.4.4 The Ship/Shore Check List (ISGOTT) is checked and completed by a GIAONT inspector and submitted to the Operator during the ship's initial meeting. Following this safety inspection, if there are any pending items that the crew is unable to solve, the ship will not be authorized by the Terminal to begin operations, and may or may not be requested to unmoor the ship, which will be accountable for all the implications and costs resulting from its non-conformity, and the already issued notice of readiness to operate will be cancelled.

7.4.5 It is recommended to prohibit blowing soot or cleaning boiler pipes with the ship moored. Care should be taken so that sparks do not escape from the stack. Non-compliance with these regulations will imply the issue of a letter of protest, which creates one of the following sanctions:

- \rightarrow The immediate interruption of operations;
- \rightarrow A fine by the competent authorities;
- ightarrow The ship's mandatory unmooring from the pier;
- \rightarrow Notice of the violation to the ship-owners;
- → The ship's accountability for fines, loss of time, and any other related expenses resulting from this fact.

7.4.6 The restriction on small unauthorized vessels remaining alongside or close to docked ships should be strictly respected. Only vessels authorized by the Terminal may remain close by or alongside, provided that they comply with every safety condition. This rule's violation will have to be informed to the competent authorities.

7.4.7 A berthed) ship cannot turn its propeller (s) while it is connected to the arms. The ratchet may be used only after examination and permission by the terminal operator, but the propeller should be turned slowly and in a controlled manner to ensure absolute safety. Ships will be held responsible for any damages arising from this maneuver.

7.5 Transferring Cargo

7.5.1 Monitoring pressures and temperatures during cargo transfers is recorded by the supervision and control system in Transpetro's CCO. Flows on the operation's both sides are gauged every hour and compared by the parties, and according to the system employed there is a limit parameter for operating control. Any change in operating conditions should be informed and documented by the parties. It is expressly forbidden to close valves during operations, likely to cause a counter-pressure in the system. Check communications with the ship so that operations do not start without perfect communications. Check the entire alignment before operations begin. Full-time monitoring of the arms connected to the ship during operations. Monitoring the volume transferred at both ends of the pipeline. Perform preventive maintenance of lines and accessories. Any defects in the equipment and accessories will require immediate corrective maintenance.

7.5.2 The ship's ballast and deballast pipe lines and tanks should be used for this purpose only, and they are isolated from all other on-board pipe lines. When water ballast unloaded into the sea should be entirely free from oil, any oily residue, or other substances likely to cause pollution in the seawater. Ships will be responsible for controlling operations and the quality of ballast water discharged at the port.

7.5.3 The terminal does not have a system to discharge slop.

7.5.4 Normally, the conventional tank cleaning operation will not be accepted. Therefore COW operations are allowed, depending on the program's prior approval for the purpose of the ship's stay in the port, and by the Terminal Supervisor for the purpose of operating safety.

7.5.5 Repairs or maintenance work of any kind cannot be performed when they involve or will involve a risk of sparks or other means of ignition, while the ship is berthed at the Pier. In extreme cases, every safety rule should be respected and complied with. Repairs involving pier facilities or implying in any restriction to the ship during its stay, should be approved previously by the Terminal.

7.5.6 Intermediary inspections during LNG transfers, as in the Annex – ISGOTT Safety Check List, are performed by a GIAONT inspector and submitted to the Operator at intervals defined in the initial meeting and not in excess of ISGOTT recommendations (every 6 hours), and the daily presence should be recorded.

7.5.7 Interruption of loading and unloading by the ship should take place under any situation likely to be dangerous, either to the ship or to the Terminal. Operations may be temporarily suspended during storms, thunder and/or strong winds, pursuant to the limits defined in 5.5. The terminal's operations personnel is authorized to interrupt or suspend operations in case of non-compliance with any rules and norms concerning safety, as universally accepted and adopted in the sea transportation of petroleum. The ship's captain is entitled to interrupt operations if he has reason to believe that on-shore operations do not provide safety, provided that he informs the pier operators in advance.

7.5.8 In any emergency situation, the terminal may interrupt operations in progress, so that all actions are directed to mitigating the occurrence. Actions and contacts for each type of emergency are provided for and described in the management's ERP and in Annex A and the key telephones are listed for a communications flow in emergency situations.

7.6 Measuring Cargo and Documentation

7.6.1 Once the operation is concluded, the loading arms employed should be drained. Operators will drain the (arms) to the closed system on the pier. The ship's representative will be in charge of draining the on-board portion, as defined in the initial meeting.

7.6.2 On-board measurements will take place by the ship's personnel and monitored by terminal representatives and other inspectors. The material employed should be duly grounded and measuring accessories should be explosion-proof.

7.6.3 The ship's liberation should occur after comparing the amounts handled and the stay documentation's complement.

7.7 Unmooring and Departure Port

7.7.1 During unmooring and port departure maneuvers, the channel limits should be respected as well as hazards listed in sub-item 5.3 and its correlated items.

7.7.2 The pilot normally disembarks at the same point of boarding described in subitem 5.3.6, where a port pilot boat will wait for him.

7.8 Compliance with ISPS CODE

7.8.1 The Pecém Terminal is certified and has a Security Plan with measures implemented for the control and managerial safety applicable to ships and port facilities, as required by the International Maritime Organization – IMO, by adopting the ISPS – International Ship and Port Facility code.

In case of need, these protection measures may be mobilized by the ship through the terminal's PFS0 – Port Facility Security Officer or through the VHF radio, cannels 16, 06, or 10.

The Pecém Terminal normally operates at safety level 01. For further details, the terminal's PFS0 – Port Facility Security Officer may be reached at Telephone (55 85) 3315-1977 and Cell Phone (55 85) 9981-2414.



Port or Anchorage Organization

8.1 Port Control or VTS and Maritime Authority

8.1.1 The Maritime Authority at the Pecém Terminal is exercised by the COTP of the Ceará State, the Brazilian Navy local representative, with Norms and Procedures established by means of CPCE Ordinance no. 15.

8.1.2 Use of the anchorage area and port access by ships will be authorized by CEARÁPORTOS, according to previous approval by the Maritime, Customs, Sanitary, and Maritime Police Authorities.

8.1.3 Except in the case of a stop-over, the ship-owner, forwarder or its agent, as applicable, should apply for previous authorization and to this end should provide the following information at least 24 hours before the ship's arrival.

8.2 Pilotage

Pilotage is mandatory for all ship maneuvers, as of the pilot's boarding point (sub-item 5.3.6).

Pilotage organizations that operate in the Port of Pecém may be freely selected by users, and the following are accredited:

a) Ceará Marine Pilots – Empresa de Praticagem do Estado do Ceará Ltda, located at Rua Osvaldo Cruz, no. 1, suites 1307/1308, Meireles, Fortaleza-CE, ZIP Code 60125150, may be reached through telephone/fax (85) 3242-4638 and through VHF-FM Channel 16, permanently connected. It acts as a Pilotage representative entity as provided for in item 0119 of NORMAM-12/DPC;

b) Ceará State Pilots – Empresa de Praticagem do Estado do Ceará Ltda, located at Avenida Monsenhor Tabosa, 111, suites 39/41, Praia de Iracema, Fortaleza-CE, Postal Code 60165-010, and may be reached through telephone/fax (85) 3219-3849.

8.3 Tugboats and Other Maritime Services

Tugboat	Agency or Shipowner	Traction Force
		(Metric Tons)
AQUARIUS	WILSON, SONS	55
RIGEL	WILSON, SONS	50
REBRAS IGUAÇU	WILSON, SONS	53
LAGOA CAPIXABA	WILSON, SONS	30
ERIDANUS	WILSON, SONS	25

Wilson, Sons – Rebocadores

Rua Costa Barros no. 915 – 11th floor, suites 1101 to 1105, Centro Postal Code 60.160-280 – Fortaleza – CE Telephone: (85) 4005-1651 Fax: (85) 4005-6161 Email: afi@wilsonsons.com.br

8.4 Other Oil and Gas Terminals

The Pecém Port Terminal does not have another pier for bulk liquid and/or LNG operations. Pier 1 is intended for unloading solid bulk cargoes.

8.5 Other Users

The LNG transfer pier is for the sole use of Transpetro operations.

9

Emergency and Combat Safety and Planning

9.1 Communications

Communications between ship and terminal in case of emergencies should take place by Hotline (Terminal), VHF channel OG or UHF exclusive channel, the UHF equipment being loaned by the terminal during the initial visit. Emergency details should be informed as quickly as possible between the parties involved, pursuant to Annex A – general contacts.

The terminal's SSL system has three kinds of connections: Optical, electrical, and pneumatic. The first choice should be the optical connection, and in case this fails, the electrical connection should be employed.

9.2 Areas Sensitive to the Environment

In the ERP – Emergency Response Plan, the areas most sensitive to environmental impacts are listed in pages containing environmental sensitivity maps, evidencing according to the area selected the points subject to a greater impact when this kind of event should take place in the neighborhood of the Pecém Port Terminal.

9.3 Overall Description of Combat and Emergency Organization

The bodies responsible for dealing with likely emergencies involving vessels arriving at the Terminal are listed below:

Type of Incident	Organization	Other Organizations Involved							
	Responsible		1	1	1				
Collision in	Port	Maritime	Transpetro	Civil Defense	_				
Channel	Authority	Authority							
Vessel Running	Port	Civil Defense	Transpetro	Maritime	-				
Aground	Authority			Authority					
Collision in Berth	Port	Transpetro	Civil Defense	Maritime	_				
	Authority		Authority						
Vessel Sinking	Port	Civil Defense	Fire	Transpetro	-				
	Authority		Department						
Fire in Vessel	Transpetro	Maritime	Fire	Civil Defense	Port				
	or Ship	Authority	Department		Authority				
Fire in Berth	Transpetro	Fire	Civil Defense	Port	Maritime				
	or Ship	Department		Authority	Authority				
Pollution	Transpetro	Port	Transpetro	Ibama	Maritime				
	or Ship	Authority	SMS – MCR		Authorit				

Incidents Within the Pecém Terminal's Area

9.4 Emergency Plan

The ERP (Emergency Response Plan) is the terminal's plan to combat emergencies in all of its facilities. It is available in all the operating areas, on notice boards in the entries to operating and maintenance rooms, and managerial buildings. The area in charge of its updating is the local HSE (health, safety and the environment).

Actions to combat and control emergencies will be given priority over other activities in LNG operations undertaken by TRANSPETRO, while the situation lasts.

Any occurrence with a potential impact on the environment should be immediately informed to the local government authorities and to the State and Federal environmental inspection bodies.

Actions to combat and neutralize the event's effects should be centralized under one sole coordination. The emergency's combat coordination will be exercised full-time and with exclusive dedication.

This ERP's coverage includes the Mucuripe/Pecém Waterway Terminal at the Pecém Port Terminal, consisting in pier 2, the control room building, the 20" gas pipeline, and the scraping pig launcher. This coverage has its boundaries defined by the sum of the vulnerable
areas pointed out by the risk analysis arising from the different assumptions for accidents.

Berthed ships should keep their emergency fire wires attached to the on-board bollards and hanging down to the water line during the operation, on the side opposite to the berthing side. Emergency and fire-fighting equipment should be kept ready for use while the ship is berthed. Operating fire hoses should be rolled out, one before and one aft of the cargo manifolds.

A anti-pollution kit should be maintained ready to use (sawdust, rags, buckets, transfer pumps, etc.) for use in case of an oil spill. Additional precautions should be taken in order to avoid oil pollution in the seawater.

9.5 Combat and Emergency Public Resources

In the Pecém Port Terminal, only TRANSPETRO has resources in the terminal and other operating units that may be employed in mitigating events of sea pollution.

The port authority, the maritime authority, the Fire Department and Civil Defense all have the necessary resources for their actions, and are mobilized as in Annex A.

9.6 Mutual Support Plans

At the Pecém Port Terminal, TRANSPETRO is empowered by means of the terminal supervisor and has the means to get in touch with the port authority, represented by Ceará Portos, which will mobilize the other port operators in Mutual Support emergency situations and training.

9.7 Combating Oil and Chemical Spills

There is an EDC (Environmental Defense Center) in the port of Mucuripe, roughly 70 km from the Pecém Port Terminal, and depending on the type of emergency and degree of seriousness the EDC may be mobilized and make available all of its human resources and equipment. The EDC operation is performed by regularly enabled and trained personnel.

The resources available at the Terminal for combating oil spills are listed in the ERP, which is available in all of the Terminal's managerial, operating and maintenance areas.

The Ceará Environmental Agency does not have resources for combating oil spills in the sea.

The EDC lists the actions and the persons in charge of each kind of event provided for and likely to occur in their units, pipeline segments, or vessels, and involving third parties. In case of events not covered by this document, TRANSPETRO / PETROBRAS will make available all the domestic and international resources within their reach.

9.8 Combating Other Large-Scale Emergencies

The Emergency Response Plan lists the actions and the persons in charge of each kind of event provided for and likely to occur in the Terminal's coverage area involving vessels or third parties. In case of events not covered by this document, TRANSPETRO / PETROBRAS will make available all the domestic and international resources within their reach.

10

General Contacts

10.1 Terminal

Location	Contact	Telephone	Fax	Email	VHF/UH	F Channels
		(55 85)			Calls	Conversation
Pier 2	Operator	3266-4311	nil	Josenildo@petrobras.com.br	06	06/09/10/12
Control	Supervisor	3266-4312	nil	albertsilva@petrobras.com.br	16/06	06/09/10/12
Center						
SMS	Coordinator	3266-4310	nil	maryhelem@petrobras.com.br	06	06/09/10/12

10.2 Port Services

Organization	Contact	Telephone	Fax	Email	VHF/UHF
		(55 85)	(55 85)		Channels
					Calls
Maritime Authority	COTP	3219-1978	3219-7555	secom@cpce.mar.mil.br	16
Port Control	Supervisor	3315-1977	3315-1974	Waldir@cearaportos.ce.gov.br	10
Pilots' Association	Expediter	9643-3200	Nil	cemapi@cearapilots.com.br	10
Tugboats (1)	Wilson, Sons	9996-0925	Nil	afi@wilsonsons.com.br	10

10.3 Selected Shipping Agents and Suppliers

Organization	Business	Telephone	Fax	Email	VHF/UHF
		(55 85)	(55 85)		Channels
					Calls
Petrobras	Agency	3266-3596	3266-3006	agfortaleza@petrobras.com.br	16
Agencia V. Castro	Agent	3261-4433	3264.2074	www.vcastro.com.br	16

10.4 Local Officials, State and Federal Agencies

Organization	Contact	Telephone	Fax	Email	VHF/UI	HF Channels
					Calls	Conversation
Police	Assistance	190	-	_	-	-
Fire Department	Assistance	193	_	_	-	-
Ambulance	Assistance	192	_	_	_	-

ANNEXES

A – Pecém Port Terminal's Master Plan



B – Photo of Terminal



Bird's eye view of Pier 2 and NW arm



C – Pecém Port Terminal's Basic Data

Date of Origin	November 2001
Administration	Companhia de Integração Portuária do Ceará/Ceará Portos
Address	Esplanada do Pecém, s/ nº - Distrito do Pecém
City, State, Postal Code	São Gonçalo do Amarant – CE, Postal Code 62674-000
Users' Telephone	(85) 3315-1122
Home Page	www.cearaportos.ce.gov.br
Email	cearaportos@cearaportos.ce.gov.br
Coordinates	Lat 3°30'00"S Long 39°50'00"W
	ACCESS TO PORT
Highway	BR-222 / BR-116 / CE-422
Railway	Companhia Ferroviária do Nordeste — FN
By Sea	None
	ACCESS CHANNEL
Length	None
Width	None
Maximum Depth	15.5m
	PORT DIMENSIONS
Total Area	75.000 m ²
Storage Area	380.000 m ²
Length of Quay	600 m
Number of Berths	2

D – Arms and Manifold

D1 – Arms





E – Access Stairs







- F Layout of Mooring Conceptual Plan
- F1 Inner Pier FSRU Ship



44.2 DAMA DAMS-1 DMM21 MAAN

F2 – Outer Pier – CARRIER

PORT INFORMATION

F3 – Fenders





G – Simplified Diagram of LNG – Pecém System



H - Ship/Shore Safety Check List

(For LNG and CNG Operations)

Ship's Name:	Voy:	
Berth:	Port:	
Date of Arrival	Time of Arrival	

Part A – Bulk Liquid General – Physical Checks

ltem	Bulk Liquid – General	FRSU	LNG	Terminal	Code	Remarks
				Carrier		
1.	There is safe access between the ship and shore?				R	
2.	Are the FSRU and the LNG carrier securely moored?				R	
3.	The agreed ship/shore communication system is				AR	System
	operative.					Back up system
4.	Emergency towing-off pennants are correctly rigged					
	and positioned.				R	
5.	The ship's fire hoses and fire-fighting equipment is					
	positioned and ready for immediate use.			NA	R	
6.	The terminal's fire-fighting equipment is positioned					
	and ready for immediate use.NA	NA			R	
7.	The ship's cargo and bunker hoses, pipelines and					
	manifolds are in good condition, properly rigged and					
	appropriate for the service intended.			NA		
8.	The terminal's cargo and bunker hoses or arms are in					
	good condition, properly rigged and appropriate for the					
	service intended.	NA	NA			
9.	The cargo transfer system is sufficiently isolated and					
	drained to allow safe removal of blank flanges prior					
	to connection.					
10.	Scuppers and save alls on board are effectively					
	plugged and drip trays are in position and empty.			NA	R	
11.	Temporarily removed scupper plugs will be					
	constantly monitored.			NA	R	
12.	Shore spill containment and sumps are correctly					
	monitored.	NA	NA		R	
13.	The ship's unused cargo and bunker connections are					
	properly secured with blank flanges fully bolted.			NA		
14.	The terminal's unused cargo and bunker connections					
	are properly secured with blank flanges fully bolted.	NA	NA			
15.	All cargo, ballast and bunker tank lids are closed.			NA		
16.	Sea and overboard discharge valves, when not in use,					
	are closed and visibly secured.			NA		

17.	All external doors, ports and windows in the			
	accommodation, stores and machinery spaces are			
	closed. Engine room vents may be open.	NA	R	
18.	The ship's emergency fire control plans are located			
	externally.	NA		Location:
19.	Fixed IG pressure and oxygen content recorders			
	are working.	NA	R	

Part B – Bulk Liquid General – Verbal Verification

ltem	Bulk Liquid – General	FRSU	LNG	Terminal	Code	Remarks
				Carrier		
20.	he ship is ready to move under its own power?					
	How long time required before move under own power?			NA	ΡR	
21.	There is an effective deck watch in attendance on					
	board and adequate supervision of operations on the					
	ship and on the terminal.				R	
22.	There are sufficient personnel on the FSRU, LNG					
	carrier and ashore to deal with an emergency.				R	
23.	The procedures for cargo, bunker and ballast handling					
	have been agreed.				A R	
24.	The emergency signal and shutdown procedure to					
	be used by the FSRU, LNG carrier and shore have been					
	well explained and understood.				Α	
25.	The hazards associated with toxic substances in					
	the cargo being handled have been identified and					
	understood.					
26.	An International Shore Fire Connection has been					
	provided.					
27.	The agreed tank venting system will be used.				AR	Method
28.	The requirements for shutdown operations have					
	been agreed.				R	
29.	The operation of the P/V system has been verified.			NA		
30.	Has a vapor return line been connected?					
31.	Where a vapor return line is connected, operating					FSRU Tank
	parameters have been agreed. FSRU and LNG carrier					Pressure
	to enter requested tank pressure.				AR	mb
						LNG Carrier
						Tank Pressure:
						mb
32.	Independent high level alarms, if fitted, are operational					
	and have been tested.			NA	AR	
33.	Adequate electrical insulating means are in place in					
	the ship/shore connection.	NA			AR	
34.	Shore lines are fitted with a non-return valve or					
	procedures to avoid back filling have been discussed.	NA			PR	

35.	Smoking rooms have been identified and smoking			A R	Nominated
	requirements are being observed.				smoking room
36.	Naked light regulations are being observed.			AR	
37.	Ship/shore telephones, mobile phones and pager				
	requirements are being observed.			AR	
38.	Hand torches (flashlights) are of an approved type.				
39.	Fixed VHF/UHF transceivers and AIS equipment are				
	on the correct power mode or switched off.		NA		
40.	Portable VHF/UHF transceivers are of an approved type.				
41.	The ship's main radio transmitter aerials are earthed				
	and radars are switched off .		NA		
42.	Electric cables to portable electrical equipment within				
	the hazardous area are disconnected from power.				
43.	Window type air conditioning units are disconnected.		NA		
44.	Positive pressure is being maintained inside the				
	accommodation, and air conditioning intakes which				
	may permit the entry of cargo vapour ,are closed.		NA		
45.	Measures have been taken to ensure sufficient				
	mechanical ventilation in the pump room.		NA	R	
46.	There is provision for an emergency escape.				
47.	The maximum wind and swell criteria for operations				Stop cargo at:
	have been agreed.			A	Disconnect at:
					Unberth at:
48.	Security protocols have been agreed between the				
	Ship Security Officer and the Port Facility Security				
	Officer, if appropriate.			A	
49.	Where appropriate, procedures have been agreed				
	for receiving nitrogen supplied from shore, either for				
	inerting or purging ship's tanks, or for line cleaning				
	into the ship.			AP	
50.	Are the requirements for use of Galley equipment				
	and cooking appliances being observed?				

If the ship is fitted, or is required to be fitted, with an Inert Gas System, the following statements should be addressed.

ltem	Inert Gas System	FRSU	LNG	Terminal	Code	Remarks
				Carrier		
51.	The IGS is fully operational and in good working order.			NA	Р	
52.	The fixed and portable oxygen analyzers have been					
	calibrated and are working properly.			NA	R	
53.	All the individual tank IG valves (if fitted) are					
	correctly set and locked.			NA	R	
54.	All personnel in charge of cargo operations are					
	aware that, in the case of failure of the inert gas					
	plant, discharge operations should cease,					
	and terminal be advised.			NA		

ltem	Bulk Liquefied Gases	FRSU	LNG	Terminal Carrier	Code	Remarks
1.	Material Safety Data Sheets are available giving					
	the necessary data for the safe handling of the cargo.					
2.	The water spray system is ready for immediate use.					
3.	There is sufficient protective clothing and equipment					
	(including self-contained breathing apparatus) is					
	ready for immediate use and is suitable for the					
	product being handled.					
4.	Hold and inter-barrier spaces are properly inerted					
	or filled with dry air, as required.			NA		
5.	All remote control valves are in good working order.					
6.	The required cargo pumps and compressors are in					
	good order, and the maximum working pressures have					
	been agreed between ship and shore.				Α	
7.	Re-liquefaction or boil off control equipment is in					
	good order.					
8.	The gas detection equipment has been properly					
	set for the cargo, is calibrated, has been tested and					
	inspected and is in good order.					
9.	Cargo system gauges and alarms are correctly					
	set and in good order.					
10.	Emergency shutdown systems have been tested and	are				
	working properly.					
11.	The FSRU, the LNG carrier and Terminal have informed				A	FSRU s
	each other of the closing rate of ESD valves, automatics					LNG Cars
	valves or similar devices.					Terminal s
12.	Information has been exchanged between FSRU – LNG				Α	See LNG
	carrier and the Terminal on the maximum / minimum					Cargo Handling
	Tank & Manifold pressure, cargo transfer rates,					Agreement
	Ramp Up/Ramp down?					
13.	Cargo tanks are protected against inadvertent					
	overfilling at all times while any cargo operations					
	are in progress.			NA		
14.	The compressor room is properly ventilated, the					
	electrical motor room is properly pressurized and					
	the alarm system is working.			NA		
15.	Cargo tank relief valves are set correctly and actual					
	relief valve settings are clearly and visibly displayed.					
	(Record settings below.)					

Part C - Bulk Liquefied Gases - Verbal Verification

	FSRU	CARRIER		FSRU	CARRIER
TANK NR. 1	700 mb		TANK NR. 4	700 mb	
TANK NR. 2	700 mb		TANK NR. 5	700 mb	
TANK NR. 3	700 mb		TANK NR. 6	NA	

Remarks

Coding of Items:	The presence of the letters "A", "P" or "R" in the column entitled "Code" indicates the following:
A ('Agreement')	This indicates an agreement or procedure that should be identified in the "Remarks" column of the
	Checklist or communicated in some other mutually acceptable form.
P ('Permission')	In the case of a negative answer to the statements coded "P", operations should not be conducted
	without the written permission from the appropriate authority.
R ('Re-check')	This indicates items to be re-checked at appropriate intervals, as agreed between both parties, at
	periods stated in the declaration.

A crew seaman must stay full time nearby ship's manifold while operating.

VHF Call's Channel – 16	Conversation's channel – 9/14
Telephones :	
Seals Numbers:	
Oil Water Separator:	
ODME/Oil Discharge Monitoring Equipment:	
Emergency Bilge: Sewage Tank:	
Sea Chest:	

LNG Carrier Name/Stamp LNG Fsru Name/Stamp Safety Inspector Name/Stamp Loading Master Name/Stamp

I - Report of Inspection of Ships

(Ship's Inspection Team/Inspection Report)

Vessel:	Jetty:	
Date:	Time:	
Flag:	Туре:	Year Built:
Call Sign:	VGM/ VOY:	

Required Actions

PORT INFORMATION

Remarks

Received:

56

Vessel Person-in-Charge Name Rank / Stamp Safety Inspector Name/Stamp Loading Master Name/Stamp

AFFIDAVIT

Company:	
Terminal:	Date:
To the Captain of:	Port:

Dear Sir,

The responsibility for the safe performance of operations while the ship is at this Terminal, will be jointly between you, as Captain, and the representative in charge of this Terminal.

Therefore, before operations begin we wish to obtain your full cooperation and understanding with regard to the safety requirements found in the Ship / Terminal Safety Check List, which are based on safety practices broadly accepted by the oil and tanker industries.

We expect that while your ship remains berthed at this Terminal, you and everyone under your command should strictly comply with those requisites, and on our part, we assure you that our personnel will do the same and will cooperate fully with you in the common interests of safe and effective operations.

Prior to the beginning of operations and regularly thereafter, for our mutual safety, a member of the Terminal team will perform a routine inspection on your ship, in the company of an Official in Charge whenever appropriate, to ensure that the requisites found in the scope of the Ship / Terminal Safety Check List are being managed in an acceptable manner. When corrective measures are required, we will not agree with the start of operations, or if they have already begun, we will require that they are interrupted.

Equally, if you consider that safety is in jeopardy through any actions by our personnel, or due to any equipment controlled by the Terminal, you should require the immediate interruption of operations.

THERE CAN BE NO COMPROMISE WITH SAFETY

We request that you acknowledge receipt of this letter and return a duly signed copy.

Signature:		
Terminal Representative:		
Terminal Representative on duty:		Post or Title:
Telephone number:		UHF/VHF channel:
Signature:		
Captain:		
NT:	Date:	Time:
Received:		

Declaration:

We have checked, where appropriate jointly, the items of Check List in accordance with the instructions and have satisfied ourselves that the entries we have made are correct to the best of our knowledge.

We have also made arrangements to carry out repetitive checks as necessary and agreed that those items coded "R" in the Check List should be re-checked at intervals not exceeding _____ hours.

If, to our knowledge, the status of any item changes, we will immediately inform the other part.

J- Assessment of Ships

(Ship's Inspection Team/Ship's Evaluation)

Vessel:	Jetty:
Date:	Time:
Flag:	Туре:
Year Built	Call Sign: VGM/VOY

Evalueted Aspects	Ship's Performance				
Not Evaluated	Bad	Regular	Good	Very Good	Excellent
Crew Ability					
Fluency In English Language					
Performance During Operation					
Cooperation					
Communication System					
Equipments' Condition					
Connection					
Mooring Condition					
Safety Condition					
Shipowner Support					
Vessel's General Condition					

K – Quick Guide for LNG Handling (MOP attachment)



During operation FSRU and Carrier will communicate directly by radio while terminal operating staff will follow the communication.

Terminal operating staff, as well as the FSRU personnel, will be at your assistance for further enquires.

L – Fire-Fighting System



PORT INFORMATION

M – Maneuvering Area



N – Terminal-Ship Information Exchange

	Port	and Terminal:		
Request	for Info	ormation on Vesse	:	
Name of Ship:		Estimated Time Arrival (ETA):		
Flag:		Last port of Call:		
Name of Captain:		Next port of Call		
Ship owners:		Agents:		
Is the ship fitted with an inert gas sys	stem?			
Oxygen content:				
Total Length (LOA):		Draft on arrival:		
Length between perpendiculars:		Maximum draft dur	ing transfer:	
Breadth:		Draft on Departure	:	
Number of engines:		Sideways Propulsio	in:	
Number of screws:		Bow (No. and powe	r]:	
		Stern (No. and pow	er]:	
Tugboats – the least required:				
No. and static traction (Bollard Pull):				
Number and size of manifold:		Distances:		
Cargo:		Bow to manifold:		
Ballast:		Side to manifold:		
Bunkers:		Height from manifold to main deck:		
Pr (0	ogramr Complete	ning Loading as applicable)		
Appointment	Discha	rge of ballast	Discharge of slop / ballast	
Type and amount:	into se	а	ballast on shore	
Type and amount:	Amoun	t:	Amount:	
Type and amount:	Estima	ted time:	Estimated time:	
Pro (C	ogramm Complete	ing Unoading as applicable)		
Type and amount:			Ballast:	
Type and amount:			Volume:	
Type and amount:			Time:	
	Fuelling (Bu	g requested unkers)		
Type and amount:				
Type and amount:				
Additional information (if any):				

Please send via fax or e-mail to the Terminal Supervisor Fax number: 55 85 3266-4300 Email: **Josenildo@petrobras.com.br**

0 - Waves and Winds

0 1 – Significant wave height (Hs)

Direction	Wave Parameters	Return Period in Years						
		1	10	20	30	50	100	
N	Hs	2.17	2.60	2.72	2.78	2.87	2.98	
	Тр	10.0	11.2	11.5	11.7	12.0	12.4	
NE	Hs	2.15	2.60	2.74	2.82	2.92	3.05	
	Тр	9.3	11.5	12.2	12.5	13.1	13.8	
Е	Hs	2.57	3.09	3.24	3.33	3.45	3.60	
	Тр	8.7	9.8	10.1	10.4	10.5	10.9	
SE	Hs	3.38	3.76	3.86	3.92	4.0	4.09	
	Tp	11.9	12.8	12.9	13.0	13.2	13.3	

4.2 EXTREME WAVE PARAMETERS

02 – Winds

DIPECTION	EXTREME		RET	URN PER	IOD (YE	ARS)	
DIRECTION	(m/s)	1	10	20	30	50	100
	10 min.	11.33	12.78	13.14	13.34	13.57	13.88
21	1 min.	12.55	14.16	14.56	14.78	15.04	15.38
14	30 sec.	12.92	14.58	14.99	15.22	15.48	15.83
	3 sec.	14.15	15.96	16.41	16.66	16.95	17.34
	10 min.	12.30	14.22	14.72	15.01	15.36	15.81
NT	1 min.	13.63	15.76	16.31	16.63	17.02	17.52
NL	30 sec.	14.03	16.22	16.79	17.12	17.52	18.03
	3 sec.	15.36	17.76	18.39	18.75	19.18	19.75
	10 min.	14.45	17.11	17.90	18.36	18.94	19.73
F	1 min.	16.01	18.96	19.83	20.34	20.99	21.86
L	30 sec.	16.48	19.52	20.42	20.94	21.60	22.51
	3 sec.	18.05	21.37	22.36	22.93	23.66	24.64
	10 min.	13.23	14.96	15.40	15.64	15.94	16.32
S.E.	1 min.	14.66	16.58	17.06	17.33	17.66	18.08
SL	30 sec.	15.09	17.06	17.57	17.84	18.18	18.62
	3 sec.	16.52	18.69	19.23	19.53	19.91	20.38
	10 min.	12.28	14.42	14.93	15.21	15.55	15.99
e	1 min.	13.61	15.98	16.54	16.85	17.23	17.72
3	30 sec.	14.01	16.45	17.03	17.35	17.74	18.24
	3 sec.	15.34	18.01	18.65	19.00	19.42	19.97
	10 min.	10.74	12.66	13.15	13.42	13.75	14.17
cw	1 min.	11.90	14.03	14.57	14.87	15.24	15.70
5.0	30 sec.	12.25	14.44	15.00	15.31	15.68	16.16
	3 sec.	13.41	15.81	16.42	16.76	17.17	17.70
	10 min.	11.08	13.02	13.51	13.79	14.12	14.54
W/NW	1 min.	12.28	14.43	14.97	15.28	15.64	16.11
	30 sec.	12.64	14.85	15.41	15.73	16.11	16.59
	3 sec.	13.84	16.26	16.87	17.22	17.64	18.16

Where: the wind gusts (1-minute, 30-sec and 3-sec sustained wind gusts) were calculated using the formulation 2.1.2 from DNV Classification Notes 30.5 (REF [2]) from the averaged 10-minute wind speed. The Designers may use any other formulation recommended by their used design codes.

SHIP/SHORE SIGTTO QUESTIONNAIRE

FOR COMPATIBILITY STUDY OF LIQUEFIED GAS SHIPS WITH LOADING/UNLOADING JETTIES PECÉM TGAN — PIER 2 NW

Introduction

With the expansion of liquefied gas trades worlwide, increasing number of ships are calling at a wider cross section of terminals.

A developing market for LNG spot cargoes, means that modern contracts may be long or short term.

Although a wealth of operational guidance has been published, in practice many differences still exist.

The safety of berthing/unberthing operations and the safety of ship at berth including cargo transfer, is a direct consequence of:

a) a good understanding of the ship/shore compatibility issues

b) a good knowledge of ship/shore loading and unloading procedures

(including, as the case may be, pre- and post- drydocking procedures).

These issues must be addressed properly prior to the ship first call at a liquefied gas jetty.

The ship/shore questionnaire enclosed has been prepared in order to help both ship side and shore side to address these ship/shore compatibility issues. It constitutes a synthesis of already existing procedures in place in Japan, South-East Asia, Middle-East and other countries, mature in the field of exporting and importing LNG cargoes. These procedures are however also valid, although some simplifications might be

required, for LPG and other liquefied gases.

Once both ship and shore side have filled the questionnaire it is recommended that both parties meet together ("ship/shore meeting") in order to discuss the various issues of ship/shore compatibility and cargo transfer procedures.

Bibliography

- Tramping with LNG Carriers? B. Lanquetin TOTALFINAELF and R. Tanudjaja PERTA MINA LG/JTG – GASTECH 93 Paris
- Ship Information Questionnaire for Gas Carriers 2nd Edition 1998 SIGTTO; OCIMF
- [3] Port Information Questionnaire for Liquefied Gas Terminals SIGTTO, 1st Edition 1998
- [4] Port Information for LNG Export and Import Terminals SIGTTO
- [5] The Ship/Shore Interface Communications Necessary for Matching Ship to Berth, Information Paper No.5 SIGTTO, 2nd Edition 1997
- [6] A Guide to Contingency Planning for the Gas Carrier Alongside and Within Port Limits – SIGTTO, OCIMF, ICS 1987
- [7] A Guide to Contingency Planning for Marine Terminals Handling Liquefied Gasses
- in Bulk SIGTTO, 2nd Edition 2001

Table of contents

General

Port name, ship name, general procedure to grant port approval Shipping agents, utilities

Main characteristic

Port, ship

Confirmation between shore and ship

Fender/flat body (arrangement, strength) Loading arms and manifold lay-outs (loading arm/manifold, arms envelopes) Arms/cargo pumps/compressors (loading arms, LN2 arm, F.O. arm, D.O. arm, fresh water hose) Mooring line/winch (QRH/winch number, strength, tail rope, lay-out, design weather criteria for mooring forces calculation) Gangway/support (position of gangway, gangway support, gangway working area, weight of gangway on support) Service platform Safety items (ESD, tension monitoring, approach meter, bonding cable, fire fighting) Communications (communication link, telephone sets, ship/shore link not provided)

Procedures between shore and ship

(Loading/unloading operations manual, post docking procedures, emergency procedures, port information book, contingency plan)

Z
0
_
\vdash
\triangleleft
Σ
Ľ
0
ш
z
_
\vdash
Ľ
0
۲

68

È	
IIBIL	
MPA	
R S	
SHOI	
SHIP/	

GENERAL

	me: MG Asclepius; Umm Bab; Simaisma; Al Jassasiya	Maran Gas Maritime Inc.	Name: MGM Inc,	Address: 354 Sygrou Avenue; GR-17674 Kallithea, Athens, Greece	Tel: +30 210 9483750 Fax: +30 210 9480023	×	E-mail: mail@marangas.com	cal managers	Name: MGM Inc,	Address: 354 Sygrou Avenue; GR-17674 Kallithea, Athens, Greece		Tel: +30 210 9483750	Fax: +30 210 9480023	Tlx:	E-mail: mail@marangas.com		ercial managers	Name: MGM Inc,	Address: 354 Sygrou Avenue; GR-17674 Kallithea, Athens, Greece	Tel: +30 210 9483750	Fax: +30 210 9480023	Tlx:	E-mail: mail@marangas.com
SHIP	Ship na	Owners						Technic									Comme						
PORT	Port name: Terminal Portuário do Pecém	Terminal name: Terminal Portuário do Pecém	Lat 03° 32' 00" S Long 38° 47' 48" W	Name of terminal operating company: TRANSPETRO - PETROBRAS TRANSPORTE S.A.	Name / title of person to contact regarding terminal information: Name: Francisco das Chagas Peixoto Marques	Esplanada do Pecém, s/n. Distrito do Pecém, São Gonçalo Address: do Ammanie - CF	Tel: +55 (85) 3266 4300	Fax: +55 (85) 3266 4300	Tlx:	E-mail: fpmarques@petrobras.com.br	Name of Port Authority:	Name or title of person to contact regarding port regulations:	Name: Capitania dos Portos	Address: Rua Dragão do Mar, 160. Praia de Iracema, Fortaleza - CE.		Tel: +55 (85) 3219-7555	Fax: +55 (85) 3219-7555	TIX:	E-mail: secom@cpce.mar.mil.br	General procedure for port approval (to be attached):	authorities to contact, Capitania dos Portos	documents to be provided, contact Agent	overall duration. contact Agent

Charterer	
	Name:
	Address:
	Tel:
	Fax:
	Tlx:
	E-mail:

						GENERAL						
PORT/SHIP	_	Shipping ,	Agents:									
Owner's				-	Charterer's							
Name:					Name:	PETROBRA	S AGÊNCI	A MARÍTIMA FC	RTALEZA			
Address:				-	Address:	Av. Leite Bai	rbosa, s/n ,	30180-420 MU	CURIPE FORT	ALEZA - CE		
						BRAZIL						
Tel:					Tel:	55 85 3266-3	3596 and 32	66-3582				
Fax:					Fax:	55 85 3266-3	3006					
Tlx:					TIX:	851071						
E-mail:					E-mail:	agfortaleza@	Detrobras .	com.br				
					Contacts :						-	
					Mobile: 55 8	35 9603-3535	- 24H - A.O	.H.				
					Name :FRA	NCISCO DE	A. SILVA (C	CORDENADO	۲)			
					MODIIE. 33 0	1 / 10-2025 00	- 240 - 7.0	Ë				
					Name :JOS	É WAGNER	CORREIA (
Other (1):(specify)					Other (2):(s	pecify)		-				
Name:					Name:							
Address:					Address:							
Tel:					Tel:							
Fax:					Fax:							
Tlx:					TIX:							
E-mail:					E-mail:							
Utilities:												
	Ĺ	0		Drinking	Clean	Return	Cooldown	Gas- Inertir	ig Dirty Oil	Garbage	Chemist	Water
	2	<u> </u>	LNZ	water	water	Metering		-reeing	Keception	Keception		Keceptoin
Available (Y/N)	z	z	z	z	z	≻	Note 1	N Not	e 2 Note 0	Note 0	Note 0	Note 0
Max quantity (unit?)	na	na	na	na	na	10000m ³ /h	na	na	na	na	na	na
Grade	na	na	na	na	na	na	na	na	a na	na	na	na
Jetty/Barge	na	na	na	ſ	na	<u>ر</u>	ſ	na	В	ш	ш	ш

SHIP/SHORE COMPATIBILITY

Note 0 Note 1 Note 2

To be contracted by the ship owner. Carrier will be responsable for the cooldown of loading arms (Carrier side) Only to jetty supply

PORT INFORMATION

70

SHIP/SHORE COMPATIBILITY

MAIN CHARACTERISTICS

145,700 285.4 274.4 43.436 43.436 12.521 11.5 11.5 11.5 11.5 9.4 45.2 105,354 97,496.00

GTT096

PORT Jett	ty Name/Number	TGAN / Píer 2 NW		Ship Name/Number
Typ	oe of Berth			Nominal size:
Vessel Limitation	S			LOA:
Maximum Dimensi	ons			LBP:
ĽŎ	A:	315	E	Beam:
Be	am:	50	E	Depth:
Dre	aught:	15.50	E	Summer draught:
Air	draft (@MHWS):	no restriction	E	Loaded draught:
Grc	oss tonnage:	ı	t	Ballast draught:
De	adweight:	175,000	t	Air draught:
Dis	placement:	142900	t	Displacement:
				Gross tonnage:
Normal side of b∉	erthing:	Port side		Deadweight:
Tidal Information				Cargo Containment Type:
Chart Sounding a	t Berth	16 m		
Water levels (m):				
3.1	6m Max High	Water Level (MHWL)		
2.6	7m Average H	High Water Level (AHWL)		
1.3	9m Mean Sea	a Level (MSL)		
0.2	7m Average L	.ow Water Level (ALWL)		
· -	26m Max Low \	Vater Level (MLWL)		
0.0	0m Chart Datu	im (CD)		
Datum Level Used		Chart Datum		
Dock Water Densit	.X:	1,025 kg/m³ Flood 1,025 kg/m³ Ebb		
Other		I		
Approved Port (Fa	cility) Security Plan in I	Place Y / N	~	
ISO 9000 accredita	ation Y / N		z	
Safety Accreditatio	n e.g. ISRS Y/N		z	
Is the terminal pa	art of a public port.	Y / N	Y	

		SHIP/S	SHORE COMPATIBILI	≥		
		Dd	RT INFORMATION			
Weather Limitations		Tugas Available				
Limits for Berthing		Name	Bollard Pull	ЧH	Fire-fighting Y/N	Propulsion
Wind Speed/Direction	25 knts	AQUARIUS	73,08 TON	5600	٨	AZIMUTHAL
Wave Height	2,0 m Tp 13s	RIGEL	51,14 TON	4290	N	AZIMUTHAL
Visibility	na	ÁQUILA	15,39 TON	1010	Z	MONO PROPELLER KAPLAN TYPE
Limits for Cessation of Cargo Operations		ERIDANUS	25,89 TON	1830	N	2 PROPELLER AND 2 SHAFT KAPLAN TYPE
Wind Speed/Direction	25 knts	LAGOA CAPIXABA	29,04 TON	2100	Z	MONO PROPELLER KAPLAN TYPE
Wave Height	2,0 m Tp 17s	REBRAS JAU	50,00 TON	2 X 1650 KW	Z	AZIMUTHAL - 2 PROPELLERS
or		REBRAS IGUAÇU	50,00 TON	2 X 1650 KW	Z	AZIMUTHAL - 2 PROPELLERS
Wind Speed/Direction	30 knts	REBRAS JURUBATIBA	50,00 TON	2 X 1650 KW	N	AZIMUTHAL - 2 PROPELLERS
Visibility	na	BELATRIX	30,00 TON	2170 KW	Z	MONO PROPELLER KAPLAN TYPE
Limits For Disconnection of Loading arms						
Wind Speed/Direction	25 knts					
Wave Height	2,4 m Tp 15s					
or						
Wind Speed/Direction	35 knts					
Visibility	na					
Limits for Leaving Berth						
Wind Speed/Direction	25 knts					
Wave Height	2,4 m Tp 23s					
or						
Wind Speed/Direction	50 knts					
Visibility	na	Tugs Required accord	ding to the Brazilian	Maritime Autho	ority expressed in	
Limits for Resumption of Cargo		PORTARIA N° 15 / C	PCE,09.09.2008.		:	
Wind Speed/Direction	25 knts	Cargo Capacity sma	ller or equal to (m ³)	Minimum rec	uired bollard pull	Required Tugs Number
Wave Height	2,0 m Tp 13s	140.	000	>=150t		4, being 3 of azimuthal type
Visibility Other e.g. Icing, river bore etc.	na					
Action in the Event of Electrical Storms		Where made fast				
Stop Cargo	Y/N na					
Disconnect Hoses/Arms Nicht Time Berthind/I Inherthind Y / N	N/Y	-				
	-	Reduction in tugs if thr	usters fitted N			
Tidal Rates at Berth		Ship's or Tug's Line				
Flood Spring tides speed knts, direction de	egT ne	Escort tug used	× ≺			
EDD Spring traces speed kints, direction deg Flood Neap tides speed knts, direction deg	u na JT na	a stand-by lug provise a				
Ebb Neap tides speed knts, direction deg1	ne -	-				
		;				

Pecém Terminal

	/HIP/	SHORE COMPATIBIL	Ł			
	PC	DRT INFORMATION				
Maximum Wind speed and Direction	Terminal Storage Ca	pacity				
Month Speed Direction	Product	Capacity m3	press/refrig.	import rate m3	export rate m3	
Jan 14 m/s E ESE	LNG Ethylono	125000	refrig	5000/h(min)	<u> </u>	0
Mar 12 m/s E ESE	Propane			19		ם ת
Apr 12 m/s E ESE	Butane	na na	na	na		50
May 12 m/s E ESE	Ammonia	na	na	na	-	a
Jun 12 m/s E ESE	VCM	na	na	na	L	а
Jul [14 m/s E ESE	Butadiene	na	na	na	_	a
Aug 14 m/s E ESE	Propylene	na	na	na		а
Sep 14 m/s E ESE						
Oct [14 m/s E ESE	Comments, e.g. rates	with/without vapour	eturn			
Nov [14 m/s E ESE						
Dec 14 m/s E ESE						
Temperatures						
Winter Summer						
Sea Temp 25 25						
Min Air Temp 23 31						
Max Air Temp 23 31						
Average Number of days per year that the port is closed due to the terminal subject to sudden local severe weather condition Details	o weather conditions ons? Y / N	Zero N				
Time Zone GMT: -03:00 Davlicht Saving Y.N N						
Any Other Berth/Port Restrictions						
SHIP	-	Kemarks	. Flat Body (unit :m)	Length of Flat body from Vapour Line Center Att Part Fwd Part Length of Ballest diati 0 73.200 0 02.65 Length of Ballest diati 0 73.200 0 03.462 Length of Included diati 0 73.200 0 03.462 Langth of stem out for references 0 140.300 0 74.037	To indicate here max. berthing speed (in cm/s),berthing angle and offset (from loading arm center to manifold center) Maximum berthing speed according to company SMS is 5 cm/sec; Flat body strength is 20 t/m2; maximum berthing angle 5 deg; no offset.	
--	-------	---------------------	---	--	---	
VFIRMATION LIST BETWEEN SHORE AND :	:	Ship specification	 Flat body (under ballast conditions) (unit: m) 		2. Strength (flat body) (unit:t/sq.m) 20 t/sq.m.	
CON	:	Shore specification	1. Arrangement (Layout, Fender topview,side view) (unit: m)		 Strength (unit:t/sq.m) See attached reaction/deflection curve Energy Absortion: 2111 kNm Reaction Force: 2413 kN @55% compression Max. berthing speed = 12 cm/s Berthing angle = 3 deg 	
	Items	Fender/flat body	1. Arrangement - Include drawings. Include ship's parallel body dimensions at different intervals. Include fender height, width, height above datum and facing material.		2. Strength	



SHIP/SHORE COMPATIBILITY





Figure 5.- SUC 2000H deformation curves

~	L
F	l
_	l
=	L
m	l
E	l
<	L
6	l
₹	L
~	L
0	L
~	L
-	L
111	L
~	L
*	L
0	L
÷.	L
~~	L
٤,	L
~	L
<u><u> </u></u>	L
÷	I
- 12	I
s	L

CONFIRMATION LIST BETWEEN SHORE AND SHIP

Items	Shore specification	Ship specification	Remarks
Loading arms and manifold lay-outs			
1.Loading arm/manifold	Loading arm composition and spacing (indicate position of bow/stern and ship side P/S)	Manifold composition and spacing (indicate i position of bow/stern and ship side P/S)	Manifold side view (indicate distance to ship side height above manifold platform and height above water line at
	(units: Dia: mm; Distances: m) See "Manifold Envelope" Sheet	(units: Dia: mm; Distances: m)	summer draught) (unit: m) Also document conditions if Port and Starboard arrangements
			differ. Port and sthrid arrangement indentical: see attached drawings
2.Arms envelopes	See "Manifold Envelope" Sheet	Spotting line: 0.00 cm fore/aft shore	To attach drawing of arms envelopes. Illustrate max/min ht
		vapour arm	above datum
3. Hoses	No	1	Number, size, product, temperature, pressure, rate drawings
		1	n/a

Distances to Initiate PERC ;	See "Manifold Envelope" Sheet
Pre Alarm	Forward
	Aft
	Seaward
ESD1	Forward
	Aft
	Seaward
ESD 2	Forward
	Aft
	Seaward
Distance from Ship's Side to	
Flange Face	
Spacing Between Manifold	
Centres	
Centreline of manifold	
above the waterline	
Ship or shore supplied strainer?	Normally not
Number of grades that can	LNG only
be handled simultaneously?	
Is vapour return available	
for each grade handled	LNG only
simultaneously	



 \prod

(unit :mm)









PORT INFORMATION

SHIP-SHORE COMPATIBILITY - MANIFOLD ENVELOP

Angle(deg)

	LNG-MLA	-01 (L)	LNG-ML	A-02 (V)	LNG-ML	A-03 (L)
	left	right	left	right	left	right
pre alarm	16.8	16.8	16.8	16.8	16.8	16.8
ESD1	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0
ESD2	23.3	23.3	23.3	23.3	23.3	23.3



Loading Arm Working Range

Vorking Range of HI Loading Arm above Datum	(c) (atove CD) (v) (atove CD)	08	(m) 27.7 14.8
Tide Level Hi	(gh (above CD)	0	3.16
Lo	(shove CD) (shove CD)	4	-0.26
Heave & List Hi	gh & Low		
Loading Arm Length	board Arm	9	
0	utboard Arm	8	
Distance		0	
		6	
at	sove Disturn	9	
	() ver cassel		
	HER. THE ()		(1)()(w)(T=0)(1)



unit : m)

2. Loading Arm Compatibility

Tvplcal Section







PORT INFORMATION



	CONFIRMATION LIST BETW		
Items	Shore specification	Ship specification	Remarks
Arms/cargo pumps/ compressors (cont'd)		There is no arm on the ship	
1. Loading arm (cont'd) Loading strainer		60 mesh	To attach drawing
Discharge strainer		bidirectional see attached	To attach drawing
2. LNG-MLA-01 arm	LNG-Liquid or LNG-Vapour		Indicate availibility of LN2
(1)Flow rate (2)Size	16" 15000 m3/n		nose on snip and nose characteristics.
(3)Flange spec.:	16" Hydraulic QC/DC		Indicate availibility of
a.Flange	ANSI 150 lbs FF		suitable reducers on ship.
b.Bolt and nut			
Number Matarial bolt			
Material Dut Material nut			
Size			
Packing			
(4)Rated pressure	6/19 bar g (Oper/Design)		
Separate from vapour line?	Can operate in both condition		
Max outreach from tenderline	na		2
3. LNG-MLA-UZ arm			Indicate availibility of
(1)Flow rate /2\Size	"%# "%#		suitable reducers snip & shore.
(2)Flance spec.	16" Hvdraulic OC/DC		
a.Flange	ANSI 150 Ibs FF		
b.Bolt and nut			
Number			
Material bolt			
Material nut			
Size			
Packing			
(4)Rated pressure	6/19 bar g (Oper/Design)		
4. LNG-MLA-03 arm	LNG-Liquid		Indicate availibility of
(1)Flow rate	n/sm 181		sultable reducers ship & shore.
(3)Flande spec :	16" Hvdraulic OC/DC		
a.Flange	ANSI 150 lbs FF		
b.Bolt and nut			
Number			
Material bolt			
Material nut			
Size			
	6/10 hor a (Dear(Dealan)		
F Freeh water hose	or to bail g (Oper Dearign) Not evaliable		
(1)Flow rate			
(2)Flange spec.	na		
(3)Rated pressure	na		
(4) Coupling Type	na		
6. Fire connection	Not avaliable		
(1)Coupling type/size	na		

Are insulating flanges used ? Y / N

٩



7
_
0
_
\vdash
\triangleleft
Σ
_
£
0
ш
~
~
_
\vdash
Ľ
0
_
Д_

		Remarks		Indicate if QRH is operated locally	or remotely.	Indicate if QRH is used	Indicate load limits for each hook										IT NOT WITE MOOFING IINE,	Indicate material and construction				Indicate height above datum	Indicate distance from spotting line	Indicate setback from berth face.	Indicate mooring line type.							e.g. Optimoor data	
A I IBILI I T	N SHORE AND SHIP	Ship specification		1.Winch	(1) Windlass:	49.5 tx 9 m/Min x 2 sets	tx m/Min x sets	(2) Winch:	30 tx 15 m/Min x 7 sets	tx m/Min x sets	tx m/Min x sets	No. of drums 20	No. of wires (P) side 18	No. of wires (S) side 18	Brake capacity 99.2/74.5 t/drum	No. of hawser drums no	Z.Wire strengtn	(1) HMPE Kope Dynema	Dia. 42 x Length 280 m	(2) IVIDL 124 L	Tail rope characteristics To be attached PE 22 m; MBL - 164 tons												
	CONFIRMATION LIST BETWEE	Shore specification		1.QRH: Y	MD No1 2x2 (HooksxSets)	MD No2 2x1	BD No1 2x1	BD No2 2x1	BD No3 2x1	BD No4 2x1	MD No3 2x1	MD No4 2x2						and ouckin tor all BL nooks / / / / / .			11 m pennants required	Attached		Recommended total No. of mooring	lines= 16 as follow:			Wind: speed = 55 knots direct. = 60 /90 /130 degrees	or Wind: speed = 25 knots;	direct. = 60/90/130 egrees; plus Waves: Hs =2,5 1p	= 23s direct.= NE Current speed not considered	None	
		Items	Mooring line /winch	1. QRH/winch number													z.strength				3.Tail rope	4.Lay out				5 Desirn weather	o.Design weather	Criteria for mooring forces calculation				6. Any specific data which	may be needed for in depth mooring analysis



		Domostro			See attached drawing.	See attached drawing.					
SHORE COMPABILITY	JST BETWEEN SHORE AND SHIP	Chin antifaction		1.Position (units: m)	2.Detail of gangway landing area or gangway support see attached	3.5ketch (elevation,side view) Indicate (P) or (S) side					
SHIP/	CONFIRMATION L	Chara anadification		1.Position At BD 3 37,30 m AFT from vapour line 7,10 m from uncompressed berthing line	2.Detail of gangway extremity	3.Working area (top view,side view)	4.Weight	Longitudinal: kg	Transverse: kg	Vertical: kg	
		Items	Gangway/support	1.Position of gangway	2.Gangway support	3.Gangway working area	4.Weight of gangway	on support			



Pecém Terminal





		SHIP/SHOKE COMPATIBULIT CONFIRMATION LIST BETWEEN SHORE AND SHIP	
Items	Chore enactification	Chin enantion	Domorice
service platform		Ship specification	Nei Ital KS
	Insert here lay out	Insert here lay out of ship's spare parts and provisions crane(s)	Crane(s) capacity and speed: (units: and m/min)
Is storing allowed during can	go operations? Y / N	z	
Is storing allowed during can	go sampling etc.? Y / N	z	
Any restrictions on soft/hard	store over the jetty	×	
Are barges allowed alongsid	e? Y/N	z	
Are crew changes permitted	N/X č	×	
Is the immobilisation of engir	nes for routine maintenance permitt	ted? Y/N	N. Clarify "routine maintenance"
Is the survey and maintenan	ce of radar and communications eq	quipment permitted? Y / N	λ
Are taxis allowed in the term	inal? Y/N		λ
Details of crew access to shi	are	To be defined	
Reqiurements for visitors to	vessel.	To be defined	
Languages spoken by termir	nal operations staff	Portuguese / English	

AGUARDANDO NOVO ARQUIVO ESD_SSL

Partido em formato A4

SHIP/SHORE COMPATIBILITY

CONFIRMATION LIST BETWEEN SHORE AND SHIP

ltems	Cham anodification	Chin anadécation	Bamada
Safety items (cont'd)	SING SPECIFICATION	Simp specification	NGI I GI
2. Tension monitoring system	YES - Harbour & Marine		Information displayed, tension alarms:
2.1 in case ship/shore		(1) SEATECHNIK	
link is provided		(2) HP D5063A PC compatible with strainstall and Yewmac	
(1)Optical fiber			
Same as ESD?			Y/N
a.Manufacturer			
b.Computer type			
c.Connector type			
d.Conn. box position			
e.Cable length			
(2)Other 1			In case of electric link, to
a.Manufacturer			check if protection against
b.Computer type			over-currents is adequate
c.Connector type			(e.g. Zener barrier ,etc.)
d.Connector position			
e. Cable length			
(3)Other 2			
a.Manufacturer			
b.Computer type			
c.Connector type			
d.Connector position			
e.Cable length			
2.2 in case ship/shore			specify appropriate procedure
link is not provided			for mooring watching

	CONFIRMATION LIST	Between Shore and Ship			
Items		Chin and China			
Safety items (cont'd)	Shore specification	ship specification		Kemarks	
3.Approach radar (1) Position	Yes Sensors located on inner breasting		Ň	atura of information: annroach	
(2) Manufacturer	Harbour & Marine	Ship lateral dimensions: (ur	nit: m) s	speed, angle of approach and	
(3) Specification				distance off.	
(4) Operational?	Yes				
4.Bonding cable					-
Is bonding cable used ?	Z				
(1) Position					
a.Cable 1					
b.Cable 2					
(2) Connector type	(unit: mm)	(nr	it: mm)		
(3) Cable					
a.Size					
b.Length					
(4) Bolt & nut					_
What is the maximum speed	of approach during berthing?	12cm/s			
What is the usual angle of ap	proach during berthing?	3 degrees			
					1

SHIP/SHORE COMPATIBILITY

		SHIP/SHORE COMPATIBILITY	
	CON	IRMATION LIST BETWEEN SHORE AND SHIP	
Items	Chara anothera	Chin anaiteation	Domotio
Safety items (cont'd)	Silore specification		Veiligins
5. Fire fighting	1. Platform:	(1) Exposed Deck in Cargo Area : D/P, S/W	
	Two elevated monitors	(2) Loading Station : D/P, S/W, W/S	
	Two water hydrants	(3) Accom. House Front Wall : W/S	
	Dry powder extinguishers	(4) Side Plating : W/C	
	Foam extinguishers	(5) Cargo Machinery Room : Co2, S/W	
	•	(6) Cargo Dome Area : D/P, S/W, W/s	
		(1) Exposed Deck in Cargo Area : D/P, S/W	
		(2) Loading Station : D/P, S/W, W/S	
		(3) Accom. House Front Wall : W/S	
		(4) Side Plating : W/C	
		(5) Cargo Machinery Room : Co2, S/W	
		(6) Cargo Dome Area : D/P, S/W, W/s	
		(1) Exposed Deck in Cargo Area : D/P, S/W	
		(2) Loading Station : D/P, S/W, W/S	
		(3) Accom. House Front Wall : W/S	
		(4) Side Plating : W/C	
		(5) Cargo Machinery Room : Co2, S/W	
		(6) Cargo Dome Area : D/P, S/W, W/s	
6. Alarms	Gas, criogenic & fire alarms	D/P	: Dry Powder
	High mooring loads	SM	: Sea Water
	Over extension of loading arms	S/M	: Water Spray
		W/C	: Water Curtain



				_
	CONFIR	MATION LIST BETWEEN SHORE AND SHIP		
Communications	Shore specification	Ship specification	Remarks	
1.Communications link	YES		To attach ship/shore communication diagram with indication of hot line and interphone	
 Optical fiber Same as ESD? a. Manufacturer b. Connector type c. Conn. box position 	YES YES Seatechnik, model DSL-8900 Type 6 way connector HOLD		N/A	
d.Cable length (2) Electric Cable a. Manufacturer b. Connector the Same as ESD electric link?	50 m YES Seatechnik, model DES-8950 37 way Pyle Plug	Io be provided by Iransporter in due time	Male/female Y/N . To attach connector pin arrangement and	
c.Conn. box position	YES HOLD		identification Detail if more than one connection	
2.Telephone sets (1) Hot line	YES		In addition to telephone types, indicate if sets are of rotating or	
(2) Public line	YES		button dialing types and attach wiring diagram Indicate location of terminal phones	
(3)Interphone	(HOT LINE)		on board e.g. Bridge/CCR/Office	
In case snip/snore communication link is not provided	Portable VHF/ UHF radios UHF for communications with AIS		To specify adequate communication procedure	
Terminal Information Details of sound signals for :				1 -
Fire C	General intermittent sonorous alarm			-
Gas Release (General intermittent sonorous alarm			,
Other	NA			_
Is the use of moble phones and pagers	s permitted? Y / N		Y (only Intrinsically-Safe Cellular Phone)	—
Are ships VHF sets required to transm.	ations system permitted / 1 / N			-
Dedicated Ship/terminal VHF channe	lels:			1
Are portable UHF/VHF radios issued b	by the terminal for ship/shore communication	N/J čsu	Y - VHF: TX (162.350 MHZ) and RX (157.750 MHZ)	<u> </u>
Details :			Quantitative Radios: Terminal (6); VT1/VT2 (2); Carrier (2)	
Does the terminal require the ship to p	provide a portable VHF/UHF radio for back-	up communications? Y / N	Υ.	

		Remarks	To be reviewed between ship and shore during pre-loading (discharge) mering on board indude cooldown procedure, line purging, hydrocarbon content limits, ramp up/down procedure and timings		Confirm sequence Indicate if all vapour returned Ship to supply cooldown tables for calc of LNG coolant used	Ideally a loading/discharge operating manual during emergency scenarios should be provided th? See	To be onboard Indicate from available	
SHIP/SHORE COMPATIBILITY	PROCEDURES BETWEEN SHORE AND SHIP	Procedure	Typical procedure to consist in: a) loading/discharge sequence diagram b) for each the sequence diagram: description of action ship side or shore side and associated sequence of communication contracted to the procedure are Los (C, IPC) & vapour line-up diagrams FO, DO & LN2 line diagrams	Is a ship/shore safety checklist in use? Y Is a pre cargo transfer meeting held? See Procedure Are cargo data safety sheets available for grades handled? n/a Is an anti pollution boom used? Y Is a post cargo transfer meeting held? See Procedure Does the terminal supply safety cards for visitors? Y		For example: a) communication b) alterness and necessary actions during emergency situations (like high winc lighthing during thunderstorms, LNG (LPG) leaks, fire onshore or aboard, etc.) is international ship/sitore fire connection available? Y Does Terminal have a written safety policy? Y Does terminal have a written safety plan? Y is a fire on a ship included in the terminal plan? ? Are fire fighting tugs available at short notice? N is there a local/terminal fire department? Y is there a secondary means of escape from the jetty head? Y is there a secondary means of escape from the jetty head? Y is there a secondary means of escape from the jetty head? Y is there a secondary means of escape from the jetty? Y		
		Items	1.Loading/unloading operations manual	Safety Procedures	 Post docking procedures purging/cool down procedures after drydock (2) gas test procedure of ship alongside 	3.Emergency procedures	 Port information book (also called port regulation) 	o. Contingency plan for the LNG (LPG) harbour